

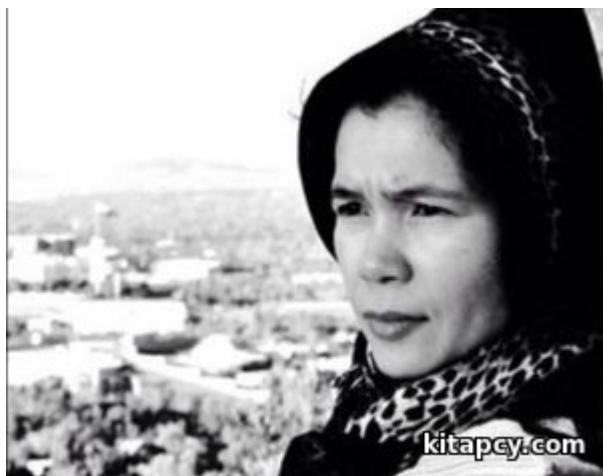
# Şyglyyet melekleri / makalajyklar toplumy – Zubeýda Johar

Category: Goşgular, Kitapcy, Şyglyyet melekleri

написано kitapcy | 24 января, 2025

Şyglyyet melekleri / makalajyklar toplumy – Zubeýda Johar

ZUBEÝDA JOHAR



Zubeýda Johar (tahallusy: Şahyra Çžu), 1974-nji ýylyň 3-nji fewralynda Indoneziýanyň Demirgazyk Sumatra adasyndaky Bukit-Tingi şäherinde doglan, şahyra-hanymdyr. Ol 2003-nji ýylда Indoneziýaň paýtagty Jakartada Indoneziýa uniwersitetiniň hukuk fakultetini tamamlaýar. Durmuşa çykandan soň Banda-Açe şäherine göçýär. 2007-nji ýıldan bări Açe institutynda ylmy işgär bolup işleýär. Zubeýda hanymyň “Öye dolanmak. Unutmazlyk üçin” atly goşgular ýygynndysy 2012-nji ýylда neşir edilipdir we 2015-nji ýylда “Jennetiň gaýygyny gurmak” diýen at bilen iňlis diline terjime edilipdir.

Zubeýda hanymyň goşgularynyň esasy temalary: aýallaň emansipasiýasy, zuluma garşy göreş, parahatçylyk.

Zubeýda hanymyň goşgularynyň rus diline terjimesi:

**Я сочиню молитву**

Спи,

Спи, сынок.

Я сочиню молитву для тебя.

Чтобы побороть голод,  
Чтобы снять усталость.

Там  
Ветер, не переставая,  
Разносит  
Твою песню тоски  
Об отце.

### **Ночь и сердце**

Эй, ночь,  
Стань моим другом.

Стань моим другом  
И научи  
Читать тебя  
И видеть  
твой свет.

Чтобы светло было  
Не только  
Глазам,  
Но и сердцу.

Makalaň *alnan* çesmesi:  
<https://magazines.gorky.media/inostran/2021/4/iz-sovremennoj-indonezijskoj-poezii.html>. 01.11.2021ý. Şyglyýet melekleri